

# TYGODNIK

## ROLNICZO-PRZEMYSŁOWY

wydawany przez C. K. Towarzystwo gospodarczo-rolnicze Krakowskie.

N<sup>o</sup> 31.

Kraków dnia 13 Sierpnia.

1855.

### KALENDARZ GOSPODARSKI.

(Dalszy ciąg — sob. Ner 30 Tygod.)

#### Wrzesień.

##### Siw pszenicy ozimiej (*triticum hibernum*).

Pospolicie około 20go tego miesiąca poczynają zasięwy pszenicy w północnej Francji; ciągną je dalej przez październik a nawet listopad, niekiedy nawet dłużej. Wydarza się, w pewnych latach, że późne zasięwy udają się lepiej od innych; ale to jest rzadki wypadek, a w ogóle, najpierwsze posięwy bywają najkorzystniejsze. Od tój zasady odstąpić można jedynie w gruntach bardzo bogatych, w których późne zasięwy więcej obiecują powodzenia niż w średnich; w tych zaś ostatnich trzeba się zawczasu tak ze wszystkiemi urządźciami, aby rola wcześniej była pod zasiw przygotowana, a czynność ta mogła się odbyć rażno, za pięknej pogody.

Pszenica wymaga roli nieco tęgiej: udanie się jój bardziej jest pewne i plon znaczniejszy w gruntach gliniastych; wszelako mało jest gruntów którychby do jój uprawy nie można usposobić, uprawiając na nich poprzednio, przez kilka lat, sztuczne łąki, które, przez próchnicę jaką w ziemi zostawiają, nadają jój pewien stopień ścisłości.

W dawnym systemie gospodarstwa, sieje się zawsze pszenicę w ugorze, najmniej po trzykrotnej orce; w gruntach tęgich i gliniastych, nie można, bez zarzutu opieszalności, uwolnić się od orania ugoru trzy razy przynajmniej, można wszelako zastąpić jedną orkę przez uprawkę skaryfikatorem lub extyrpatorem. Odkąd przyjęto w systemat gospodarstwa uprawę więcej urozmaiconą ziemioplodów, uznano, iż, w wielu wypadkach, nierównie jest oszczędniej zasiwować pszenicę, bądź w koniczysku na raz zoranem, bądź po sprzęcie bobu okopywanego, który także jednorazowej tylko wymaga orki, bądź po rzepaku, maku, kukurudzy, hreczce i t. p. Kiedy się sieje po koniczynie, rozumie się samo przez się, iż nie była zanieczyszczona ani pierzem ani innemi chwastami z korzeniem trwałym. Dla tój też przyczyny, w dobrym systemie gospodarstwa, nie zostawia się koniczyny dłużej nad rok jeden, w drugim albowiem roku prawie zawsze koniczyna rzednie, a pierz albo inne chwasty z trwałym korzeniem opanowują rolę.

Po rzepaku i rzepniku bywa zwykle bardzo piękny plon pszenicy. Po sprzęcie tych roślin trzeba jak najrychlej zorać pole, a potem raz jeszcze przed siwem pszenicy; ziarno zaś zagrzebuje się extyrpatorem lub innem odpowiedniem narzędziem. Udaje się również dobrze pszenica po ziemniakach albo burakach, byleby można było sprzątnąć je wcześniej, jakoż przyczyną lichszego plonu pszenicy tak zasianej, jaki częstokroć zauważono, bywa jedynie opóźnienie się z jój siwem po sprzęcie roślin okopowych.

W tych systematach uprawy, nie nawozi się gruntu bezpośrednio pod pszenicę; jeżeli wszakże następuje po bobie, wyce, rzepaku, ziemniakach itp. potrzeba aby rola była zgnojona pod te rośliny. Jeżeli koniczyna siana była w zbożu następującem bezpośrednio po plonie okopowym na nawozie, prawie zawsze można być pewnym pięknego zbioru pszenicy. W tych dwóch razach, rzadko się obawiać należy zbyt bogactwa roli, nadającego pszenicy skłonność do wylegania; skoro się wszakże sieje na ugorze zagnojonym, byłoby niebezpiecznym błędem kłaść za wielką ilość nawozu; a zbytek pod tym względem może być równie szkodliwym jak wada przeciwna.

Do zasiw pszenicy nie potrzeba się starać aby powierzchnia roli była najdokładniej rozkruszona, sproszkowana, jak się to robi pod zasiw wiośniane; korzystnem jest, przeciwnie, aby była pokryta bryłkami, byleby wszakże dostatecznie było pulchnej ziemi do przykrycia ziarna i zapewnienia mu kiełkowania. Bryły leżące na powierzchni pożyteczne są z wielu względów: przeszkadzają aby wiatr nie zwał zupełnie śniegu z grzbietu zagonów; często się też spostrzega, z tego powodu, że pola których powierzchnia bardzo była wygładzona nierównie cierpią więcej od mrozów zimowych niż pokryte grudkami; z drugiej znowu strony, bryłki te, rozkruszając się przez działanie mrozu, służą za pewien rodzaj okopania, a raczej obsypania roślin, jeżeli zwłaszcza nie zaniedbamy dopomódz tój czynności, bronując posięwy na wiosnę.

Natychmiast po obsianiu łąnu pszenicą, należy dokładnie pole wybrzdować i poprowadzić przeory: jest to czynność nadzwyczaj ważna, mianowicie w gruntach gliniastych i zatrzymujących w sobie wodę.

Użyteczność odmieniania nasienia pszenicy jest kwestją daleką od rozwiązania. Bardzo doświadczeni gospodarze, mający zwyczaj zasiwować zawsze pszenicę własnego zbioru,

wybierając tylko starannie najdorodniejsze i najczystsze ziarno, poczytują za czysty przesąd mniemanie, jakoby odmiana nasienia miała być korzystną; a zdanie swoje opierają na długim doświadczeniu i na piękności zbiorów jakie otrzymują. Zdanie przeciwne bardziej jest upowszechnione, nie wiadomo mi wszelako, aby kiedykolwiek stwierdzone zostało niewątpliwymi faktami. Dwie są okoliczności zdolne wyrzucić wpływ oczywisty na wypadek odmiany nasienia: naprzód, kiedy gospodarz szuka go u obcych, wybiera zawsze co znajdzie najpiękniejszego; kiedy, w przeciwnym razie, to tylko siał może co posiada, a tём samém, nierównie jest bardziej w wyborze swym ograniczony: powtóre, ponieważ każdy gatunek gruntu sprzyja szczególnie wzrostowi pewnych chwastów, niezawodna, iż nasiona ich mogące się znajdować pomieszane z pszenicą, nie będą się tak bujno krzewić, jeżeli zasiejemy tę pszenicę w gruncie odmiennym od tego na którym dotąd rosła. Sądziłbym, że głównie tym dwom przyczynom przypisać należy korzyści, jakie upatrują w odmianie nasienia. W tym razie wszakże, nie ma powodu szukać ich gospodarz, któryby posiadał pszenicę własną dorodną i wolną od wszelakich chwastów.

Moje doświadczenie zupełnie to zdanie popiera; i przekonany jestem iż nie ma korzyści szukać u obcych nasienia pszenicy, chyba że nie posiadamy z własnej produkcji jak tylko poślednie ziarno. W ciągu mojej dwudziestoletniej działalności w Roville, używałem stale nasienia pszenicy własnego zbioru. Nie tylko nigdy nie spostrzegłem aby się wyradzała, ale owszem gatunek jej o wiele się polepszył, co pochodziło, zresztą, ze starannej kultury. Nigdy też nie dostrzegłem aby jakąkolwiek przynosiło korzyść brać ziarna zebrane z gruntów odmiennej natury od tego w którym się zasięwa, byleby ziarno to nie było zmieszane z nasionami chwastów.

Hodują rozmaite odmiany pszenicy, wąsatą lub bez ości, ze źdźbłem pełnym lub pustym we środku, i z ziarnem rozmaitego koloru. Nie ma powodu sądzić, aby jedna z tych odmian, bezwzględnie i dla każdej miejscowości, lepszą była od innych. Nie powinien również gospodarz mniemać uporczywie, że odmiana uprawiana w jego okolicy jest właśnie dla niej najstosowniejszą; tylko próby na małą skalę, z odmianami którym w innych okolicach przyznają pierwszeństwo, mogą mu wykazać korzyści jakie każda z nich przedstawia. Próby te wcale nie są kosztowne, a cokolwiek tylko wymagają zajęcia. Wypadki ich mogą być nader ważne; gdyż, bez przysporzenia kosztów, można nieraz dosyć znacznie powiększyć plony, wybierając odmianę lepiej naturze gruntu odpowiednią. Łatwo każdy pojmie, iż dopiero co doradzając używanie własnego nasienia, jeżeli jest pięknego gatunku, nie chciałem tego stosować do zmiany nasienia mającej na celu uprawę rozmaitych odmian pszenicy.

Najważniejszém zresztą odróżnieniem, co się tyczy uprawy, jest podział pszenicy na przednią czyli szlachetną, delikatną i na pospolitszą grubą czyli brodatą: ta ostatnia może dać obfite plony w gruntach, gdzieby się uprawa pszenicy wytworniejszej wieść nie mogła, to jest mających położenie niskie, nieco mokre, albo na nowinach łąkowych; tam, śniedź

lub inne choroby mogłyby częstokroć zniszczyć prawie zupełnie plon pszenicy delikatnej, kiedy mniej wykwintne nierównie im się lepiej opierają; te ostatnie wszelako stanowią bardzo pośledni gatunek handlowy.

Zasięwa się pospolicie od ręki, rzutem, około korca pszenicy na morg, a częstokroć zasięwając rzędami, na 10 cali jeden od drugiego, nie używa się jak połowę lub dwie trzecie tej ilości. Ogólném dziś jest zdaniem małej liczby gospodarzy angielskich zasięwających w rzędy siéwnikiem, iż zawsze bywa plon o wiele mniejszy skoro uszczuplony ilość nasienia; wysięwają też powszechnie tyleż w rzędy ile się używa do siéwu rzutnego: nadmienić wszelako wypada, iż ta praktyka, to jest rzędowny siéw zboża, zamiast rozpowszechnić się w Anglii, jedynym kraju gdzie go używają na obszerniejsze nieco rozmiary, zdaje się owszem tracić stronników, a największa liczba praktycznych gospodarzy przenosi siéw rzutny. Pewna przynajmniej, iż siéw zboża w rzędy siéwnikiem z trudnością może przejść w ogólny zwyczaj w gospodarstwie, głównie dla tego, iż tak dokładnego wymaga doprawienia roli, że osiągnięcia go nie można się spodziewać chyba tylko w gruntach wyjątkowej natury i w stosunkach atmosferycznych nader sprzyjających.

Ilość nasienia mającego się użyć do siéwu rzutnego zależy głównie od epoki w której go się dopelnia: przy zasięwach późnych, należy ilość nasienia powiększyć, roślinki albowiem mniej będą miały czasu do rozkrzewienia się; dodamy przeto ósmą część albo nawet czwartą do ilości średniej jednego korca przezemnie podanej, jeżeliby siéw bardzo był opóźniony; a można z drugiej strony zmniejszyć tę ilość w tym samym stosunku przy zasięwach bardzo wczesnych.

Pszenica wymaga pokrycia ziemią najmniej na  $1\frac{1}{4}$  cala; 2 do  $2\frac{1}{2}$  cali będą stosowniejsze w największej liczbie gruntów, a jeżeli ziemia jest piaszczysta i lekka,  $3\frac{1}{4}$  do  $3\frac{1}{2}$  cali nie będą zbytteczne. Po ostatniej orce na trzy do czterech tygodni przed zasięwem, co nader sprzyja udaniu się pszenicy, w największej liczbie gruntów, zagrzebuje się ziarno skaryfikatorem lub extyrpatorem, po którym jeszcze częstokroć przeciąga się broną. Na orce świeżej, poprzestają zwykle na przykryciu nasienia broną; posiew wszelako daleko jest równiejszy jeżeli zbronujemy rolę przed rozsianiem ziarna, które się następnie worywa extyrpatorem, jak dopiero nadmienilem. Zagrzebują czasem nasienie płytką orką, co się nazywa siał *pod skibę*. Praktyka ta stosowna jest w gruntach lekkich; przedstawia wszelako tę wielką niedogodność, iż zniewala gospodarza do orania, w czasie siéwów, całego przestrzeni zasianych obszarów; kiedy przeciwnie, jeżeli rola przygotowana była uprzednio, a pokrywa się usiew broną lub skaryfikatorem, można, tą samą liczbą zaprzęgów, wykonać siéw w jednym dniu, na przestrzeni cztery do pięciu razy znaczniejszej, co dozwala nierównie lepiej korzystać z najbardziej przyjaznej pory.

(D. c. n.)

## O SIANIE BRUNATNÉM.

Nie spodziewamy się naprzykrzyć czytelnikom naszym, wracając tak rychło do tego, jak nam się zdaje, nader ważnego przedmiotu. Poczytujemy go zaś za tém ważniejszy u nas, iż nie tylko zapewnia sprzęt paszy w porę dżdżystą, dostarcza lepszej karmy, ale téż oszczędza pracy, o którą wszędzie tak trudno. Że zaś praktyka ta nie jest jeszcze zupełnie ustaloną, a zdania o niej, co do niektórych przynajmniej szczegółów, różne—postanowiliśmy udzielać do wiadomości gospodarzy naszych wszystko, co tylko w tej materji ważniejszego w pismach rolniczych, czy to krajowych czy zagranicznych, znajdziemy.

Zeszyt lipcowy *Ziemianna* podaje nam następujące doniesienie p. Grüttnera z Schrotz, w Prusiech zachodnich, wyjęte z wiadomości centralnego towarzystwa agronomicznego z nad Noteci.

„Zachęcony w roku 1850 artykułem o sianie brunatném, w Schlichta czasopiśmie umieszczonym, przyrzadam już od czterech lat z lucerny, koniczyny i trawy łącznej z tak dobrym skutkiem siano brunatne, iż tę metodę bezwarunkowo nad wszystkie dotychczas znane przenoszę.

1. Jest ona ze wszystkich najtańsza, gdyż najmniej rąk do pracy potrzebnych wymaga.
2. Mniej jesteśmy zależnymi od pogody, gdyż 3 do 4 zwyczajnie suchych dni, które nie potrzebują być gorące, wystarczą do ukończenia roboty.
3. Rzecz główna, tj. listki, nie zostaną na polu, ale wszystko się zabierze, czego w zwyczajny sposób przy złej pogodzie trudno dokazać.
4. Dodając soli bydłocój, można kwaśne siano z łąk torfiastych tym sposobem uczynić dla bydła smaczniejszym i pożywniejszym.
5. Jak się niżej pokaże, mało tylko potrzeba miejsca do złożenia siana.

*Metoda.* Świeżo posieczona lucerna, koniczyna lub trawa układa się nazajutrz po sieczeniu w małe kupki, które się na drugi dzień, albo w ogólności w pierwszy następujący suchy dzień przewracają. Następujący znowu suchy dzień obiera się do składania czy to w stertach czy w budynkach.

Jeżeli lodygi koniczyny lub lucerny są bardzo grube, natenczas kupki, po przewróceniu ich, jeden dzień dłużej na wolnym powietrzu zostawić trzeba.

Przy składaniu głównie na to trzeba uważać, ażeby siano nie było od deszczu lub rosy, ale tylko od swojego soku wilgotne.

Po podestaniu suchej słomy, usilną bacność na to mieć trzeba, ażeby nie brakło ludzi do mocnego udeptywania. Od tego jedynie zależy dobre zachowanie siana na długo.

Mianowicie w budynkach szczególnego starania dokładać trzeba, ażeby się siano przy belkach dobrze udeptało i ubiło, gdyż w każdym próżnym miejscu rodzi się pleśń.

Od dachu, co się zawsze pewnie przy każdym składaniu siana dzieje, trzeba na kilka stóp przedział zostawić, a na

wierzch nakłasić znowu tak jak na spodek słomy, im więcej tém lepiej.

Przystęp powietrza trzeba całkiem wstrzymać i nie troszczyć się o następujące wkrótce potem rozgrzewanie się wewnętrzne siana; gorąco samo zniknie, skoro czas przyjdzie, i nada sianu brunatnego koloru, które przesiąknie swoim własnym sokiem i będzie tak suche, iż się na proch da zetrzeć.

*Używanie.* Do karmienia wystarcza, w stosunku do zielonego suchego siana, połowa ilości zupełnie. Brzemienne jednak bydło, mianowicie owce, mogą zawczasie porodzić, jeżeli go nie będą dostawać oszczędnie i skąpo.

Zwyczajnie z początku zwykło się dawać za wiele tej paszy, gdyż ludzie, którzy się tém trudnią, nie chcieliby, żeby ze zwyczajnej porcji co ubyć miało, ale przez to są sprawcami tylko szkody.

Wszystko bydło je brunatne siano bardzo chętnie i równie dobrze jak inne siano; najwięcej potrzeba jednego dnia do przyzwyczajania go do tej strawy.

Dwanaście świeżo zwiezionych fur wydaje około pięciu takich samych fur brunatnego siana, dla tego zawsze tylko połowę porcji zalecać trzeba, która jednak przynajmniej taki sam ma skutek.

*Dwa nieodzowne warunki są: ażeby siano przy układaniu nie było zwilżone ani rosą, ani deszczem, i żeby się mocno ubiło.* Kto na to należytej bacności dać nie może, ten niech lepiej da pokój, bo i wtenczas jest jak największa ostrożność potrzebna, kiedy zakładających sterty nieprzewidziany deszcz zdźbie; jeżeli wtenczas nie ma słomy do przedniego przykrycia, trzeba wszystko zwilżane siano zrzucić i dopiero po zupełnym obeschnięciu znowu utłoczyć.

Ale takiej przeszkody musi się gospodarz spodziewać mimo rozmaitości metody zbierania z pola. W tym razie jednak nie mniej potrzebna jest ostrożność; bo lubo mogę to wyrzecz i udowodnić, że mi się przez cztery lata ani w budynkach, ani na kupach brunatne siano nie zepsuło, doczekałem jednak tego w przeszłym roku; że mi się stert brunatnego siana zapalił. Dla częstych bowiem ulów przeszłorocznych nie podobna mi było zachować potrzebnej ostrożności, zwłaszcza, że odległość gumna, w którym się to stało, od mego mieszkania, nie pozwalała mi być tam zawsze w porę.

Podpisany suszył dawniej, mianowicie w Szlązku, przez wiele lat, siano na tak nazwanych kozłach (Reiter) i piramidach, ale przenosi przyrzadzanie siana brunatnego jako prędsze i tańsze.

Kto jest nadto bojaźliwy, ażeby miał siano jeszcze tak zielone zwozić, niech naprzód z małą ilością zrobi próbę, zostawiając resztę jeden dzień dłużej; lecz niech nie zapomina mocno siana ubić i udeptać.

Kto jest tak szczęśliwy, iż ma dostatek słomy, ten może brunatne siano uczynić dla bydła smaczniejszym i pożywniejszym, kładąc w nie warstwami słomę przy ubijaniu.

W końcu nadmieniam jeszcze, że mianowicie na łąkach rzecznych, gdzie częstokroć trawę tylko z wody wysieć można, a potem ją na suche miejsca przenosić trzeba, które często nie dosyć są obszerne, aby na nich wyschnąć mogła,

metoda robienia siana brunatnego szczególnie na uwagę zasługuje.

Tym sposobem miałem przed dwoma laty z łąk nad Sprową leżących dobre siano, które moim sąsiadom się zepsuło, a w przeszłym roku musieli wyrzucić nie jedną furę lucerny i koniczyny na gnój, albo je użyć najwięcej na podściółkę, kiedy zamieniwszy je na brunatne siano byłoby można całą wartość paszy w nich utrzymać.

Wzgląd na ostatnie lata, którycheśmy doczekali, zniewala nas, abysmy się chwycili robienia brunatnego siana, bo właśnie kiedy się siano zbiera, nastają zwyczajnie i dżdże. Przy zwyczajnem zbieraniu siana, nie tylko że to co najlepsze tj. liście, w skutek wielu manipulacji po większej części giną, ale też właśnie przez to samo to gorsze siano staje się tak drogie, że za wszystkie koszta, przy jego zbieraniu poniesione, możnaby sobie dobrego siana kupić.

Ileż to łąk leży zdaleka od mieszkania właściciela! W takim razie nie można dosyć zalecać metody robienia siana brunatnego. Tutaj można i z suchej pogody, chociaż nawet słońce nie świeci i wiatr nie wieje, korzystać, co się w postępowaniu podług dawniej metody na nic nie przyda. Nieprzyzwyczajenie do tego nie stanowi tu żadnej przeszkody, bo postępowanie jest aż nadto proste.

Podpisany może w tym względzie zaręczyć, że mu w tym roku w tutejszej prowincji, w której dopiero od roku zamieszkuje, nie było trudno wątpiących o podobieństwie używania tego sposobu pomyślnemi wypadkami przekonać.

Schrotz, w Prusach zachodnich, d. 12 października 1854.

*G. Grüttner.*

#### Dopisek Redakcji \*).

Pokazało się, że wydrukowana roku przeszłego w posyćcie z miesiąca września, a z urzędowego sprawozdania o 14 zebraniu niemieckich ekonomów i leśniczych w Salzburgu wyjęta rozprawa o robieniu brunatnego siana, pierwiastkowo wypisaną była z czasopismu Hlubecka: „Nowiny i rozprawy ekonomiczne“; (rok 1850 str. 25 i n.). Jej autorem jest p. Jerzy Kolb w Hüflas pod Baireuthem. Z wymienionego dziennika wyjęto tę rozprawę, za radą profesora Schweizera w Poppelsdorfie, do czasopismu Towarzystwa agronomicznego prowincji Nadreńskich (rok 1850, Ner 5 i 6). Schweizer wyrzekł przy tej sposobności, że ten przedmiot, jak się samo przez się rozumie, zasługuje w wysokim stopniu na uwagę praktycznych agronomów, i dodaje do tej rozprawy kilka własnych spostrzeżeń. Te umieszczamy tutaj dla tego, że nam idzie o zbieranie wszystkich bezstronnych głosów we względzie postępowania przy tém, i wypisujemy je kolejno po sobie, jako pierwiastkowe pojedyncze uwagi do odpowiednich miejsc rozprawy, z którymi je porównywać należy.

„Co się tyczy właściwego czasu do zwożenia siana brunatnego, muszę, jak mi się zdaje, na to zwrócić uwagę wszystkich, że nie potrzeba wprawdzie być przytém nadto lęklwym, dopóki zawarta w niem wilgoć li tylko z naturalnego soku

roślinnego pochodzi. Ten, skoro później siano rozgrzewać się pocznie, wyparuje zupełnie bez wszelkiej szkody dla paszy. Ztąd wszakże nie należy wnosić, że téż i od rosy lub dżdżu przemokłe siano, na którym zewnętrzna wilgoć jeszcze jest widoczną, albo się nawet w kroplach na niem zawiesiła, bez wszystkiego zwozić można, do czego nam w czasie sprzątania siana powstałe dżdże powód dać mogły. Ta zewnętrzna wilgoć musi wprzód przynajmniej tak wyschnąć, ażeby na sianie nie widać było jej śladów; gdyż przy powstającym później rozgrzewaniu się siana nie wyparuje sama przez się zupełnie, ale raczej łatwo sprowadza pleśnienie i butwienie, a nawet zupełne zepsucie się paszy; niedostateczna uwaga na tę okoliczność jest zapewne przyczyną psucia się paszy, którego przykłady przytaczają. Siano może być w czasie zwożenia wprawdzie wiśne (gętkie, łykowate), a kiedy pogoda jest sucha, jeszcze tak przesiąkłe naturalną wilgocią, że z na pół suchych, zwiedłych roślin jeszcze się dadzą szczątki soku wycisnąć, ale po wierzchu musi być zupełnie suche.“

„Wydobywająca się z kupy siana później ciepła para, zetknąwszy się z zimnem powietrzem, opada kroplami i przesiąkłyby od góry przez siano, gdyby go nie chronił gruby pokład słomy, który za nie tę wilgoć w siebie przyjmuje. Ten pokład musi więc być tak gęsty, żeby pod nim siano znowu zwilgnąć nie mogło. Grubość przeto jego na 6 cali nie jest pod wszelkiemi okolicznościami dostateczna; musi on być tém grubszy, im wilgotniejsze siano przy zwożeniu było, a w żadnym razie nic nie zaszkodzi, chociaż będzie na kilka cali grubszy. Kto nie jest dostatecznie w słomę zaopatrzony, może téż użyć na to przykrycie, jak to w Szwajcarii często się dzieje, paproci, wrzosu, janowcu, liści z drzew, nawet naci ziemniaczanej i chróstu, zawsze jednak dobrze jest posłać na sianie trochę słomy i na nią ułożyć dopiero przykrycie z innych materiałów. Możliwość się bez tego i całkiem obyć, gdyż siano i bez takiego przykrycia nareszcie uschnie, ale ztąd wielka rośnie strata, gdyż górna warstwa siana, jak daleko ją opadająca wilgoć zamoczy, tęchnie zwyczajnie i psuje się, czego można zupełnie uniknąć, jeżeli przykrycie ze słomy będzie dosyć gęste, ażeby mogło opadającą wilgoć w siebie zupełnie wciągnąć, bo wtenczas po ostygnięciu kupy siana, zaraz pod słomą jest pasza jak najwyborniejsza, słoma zaś sama naturalnie zwyczajnie tak stęchła i zbutwiała, że już nie zda się na paszę, ale tylko chyba na podsiłanie w oborach lub na spalenie przydać się może.“

„Gdym był pierwszy raz przytomny robocie około brunatnego siana, przestraszyło mnie nadzwyczajnie gorąco, które się po jakimś czasie w udeptanej kupie rozwinęło. Lękałem się, żeby się nie zapaliła, o czém tyle się już nasłuchałem, i czułem się obowiązany zwrócić na to niebezpieczeństwo uwagę właściciela, za co jednak wyśmiany zostałem i tę odebrałem naukę, że się zapalenia siana obawiać nie potrzeba, wyjąwszy, jeżeli w czasie deptania przez nieostrożność wpadnie w kupę kawałek żelaza, krzesiwo albo nóż i t. p., i wdeptany zostanie. Dla tego téż robotnicy przy tej pracy bardzo o to byli troskliwi, żeby w tym czasie nie mieć w kieszeni ani kawałka żelaza, któreby im wypaść mogło. Czy

\*) Wiadomości Central. tow. agron. z nad Noteci.

ta rzecz prawdziwie tak się ma, nie mogłem się dokładniej dowiedzieć.“

W roku 1821, który w tej okolicy, gdzie wtenczas żyłem, odznaczał się mokrém latem, w którym jednak nadzwyczajnie bogaty był sprzęt koniczyny, kazałem wielki jej kawał na raz na siano zesieć; poczem byłem w kłopotie wielkim, że zła pogoda bardzo będzie utrudniała jego wyschnięcie, które w niedostatku potrzebnej ilości kozłów albo piramid, na sposób stary, zwyczajny po większej części odbywać się musiało. Gdy nareszcie kilka suchych dni nastąpiło, w których moje piękne siano zewnątrz całkiem obeschło, wewnątrz jednak tylko zwiędło i jeszcze wiśne było, a już nowa perjoda dżdżysta zdawała się nadchodzić i niebawem nadeszła, robiłem natychmiast przygotowania do zwiezienia siana jeszcze przed nadejściem deszczów. Robotnicy bardzo się temu dziwili, a owczarz prawie się sprzeciwiał, widząc już w duchu psujące się dla owiec przeznaczone zimowe siano, na które się naprzód cieszył. Nie dałem się jednak zbić z toru, obstając za tém, ażeby koniczynę, nie będącą jeszcze prawdziwem sianem, zwieziono, i na to tylko uważając, aby ją na schowaniu (poddaszu) jak najmocniej i najstaranniej udeptano. Ponieważ jeszcze sam nigdy koniczyny w tak wiśnym stanie zwozić nie kazałem, byłem podług tego, com widział, swojego pewny, ale jednak lękałem się poniekąd złych skutków. Właśnie w tym czasie przybiegł raz w południe owczarz spiesznym krokiem do mnie z wiechciem siana w rękę, uwiadamiając mnie, tonem do wyrzutów podobnym, że ta śliczna koniczyna, którą za rychło zwieźć kazałem, jest blizka zepsucia; że z całej kupy się kurzy, a w środku tak jest gorąco, że ręką tam nie mógł wytrzymać, i że tylko ledwie zdołał kilka wiechci wyciągnąć, które, jak się sam o tém przekonać moge, wyglądają jakby uwarzone i powleczone są lipką wilgocią. Radził mi, abym natychmiast rozkazał kurzącą się kupę siana rozrzucić i koniczynę z niej na powietrzu rozłożyć, aby przynajmniej cokolwiek z tej pięknej paszy od zupełnego zniszczenia uratować. Zamiast pochwały, której się może za swą gorliwość i swą wielką uwagę spodziewał, doznał odemnie wyrzutów i nagany za to, że zupełnie przeciwko mojemu zakazowi kładąc nierozważnie rękę w parującą kupę siana, przeszkodził jej fermentacji, chociaż go uprzedziłem o tém, że siano się rozgrzeje; do tego dodałem surowy zakaz, ażeby się nie ważył nigdy więcej podobnym sposobem przerywać rozpoczętego parowania wilgoci. Jednakowoż poszedłem z nim na schowanie, aby się sam przekonać, jak się rzeczy mają, i podług tego dalsze moje postępowanie urządzić. Gdym tutaj przyszedł, zląkłem się sam poniekąd; całe poddasze było pełne wilgotnej pary, a gorąco nierównie większe, aniżelim go się spodziewał; dawny strach o zapalenie się kupy znowu się obudził, a moi ludzie powiększyli go jeszcze, opowiadając wiele przykładów podobnych, tak, iż w istocie kilka chwil nie wiedziałem co robić, gdyż na dojrzałem, pewniejszym doświadczeniu w tym względzie zbywało mi wtenczas jeszcze bardzo, jako zupełnie młodemu gospodarzowi; moje wewnętrzne przekonanie wzięło jednak

górze. Mocno sobie postanowiłem czekać końca parowania wilgoci, a z nim stopniowego ostygnięcia siana, co też od dnia do dnia coraz bardziej, a po kilku tygodniach zupełnie nastąpiło. Cieszyłem się wtenczas, widząc koniczynę zupełnie w piękne, brunatne i dla bydła smaczne siano zamienioną, które i moim owcom przez całą zimę wybornie smakowało i bardzo zdrowe było. Tylko w dwóch miejscach, gdzie nierozważny owczarz w parującą kupę siana rękę włożył i zewnętrzному powietrzu przystęp otworzył, powstała pleśń gęsta, biała, która paszę tak daleko, jak powietrze doszło, po części zepsuła.

Do słów autora: że nawet w czasie deszczu zwoził siano bez wszelkiej dla niego szkody, skoro tylko wprzód doszło do potrzebnego stopnia suchości, dodaje Schweitzer tę uwagę:

„Tegobym jednak, stósownie do mych spostrzeżeń, nikomu nie radził; chyba, że siano już suche przed deszczem w większe kupy na łące zebrane i tylko po wierzchu od góry trochę pokropione zostało, lub tylko w czasie bardzo łagodnego deszczu zwieziby się miało.“

„Oznaczenie pożywności obudwu gatunków siana (suszonego i brunatnego) na drodze chemicznej i ich zmiany w skutek gorąca, byłoby prawda bardzo interesowne, ale ledwie podobne. Czysto praktyczne próby powinnyby to przez paszenie prędzej wyjaśnić. Zresztą wątpić należy, żeby aroma siana stało w prostym stosunku do jego pożywności, gdyż się zważyć nie da; a potem siano łączne musiałoby być zawsze pożywniejsze niż koniczyna i esparceta, które tamtemu co do zapachu o wiele ustępują, co do pożywności zaś je przewyższają.“

„Że bydło ma przenosić brunatne siano nad każde inne, na to się nie można bezwarunkowo spuścić. Że bydło dobrze doprawione i dobrze zwiezione siano brunatne chętniej je, i że to jest pożywniejsze, aniżeli źle doprawione, nie dobrze złożone, od deszczu wymokłe i przez to swych najlepszych części pożywnych pozbawione siano zielone, to nie ulega żadnej wątpiwości; ale rzeczy tak różnego gatunku, nie powinny się ze sobą porównywać. Czy zaś ten sam stosunek zostanie, jeżeli porównamy brunatne siano z zielonem, kiedy każde w swoim rodzaju jak najdoskonalsze będzie, to jeszcze pytanie. Mnie się w tym razie zdawało, że bydło, które tu zapewne niepewność rozstrzygać powinno, dawało pierwszeństwo bardzo dobremu sianu zielonemu, które jednak doprawdy trudniej znaleźć aniżeli by się zdawać mogło, przed brunatnem, któremu żadnej przygany dać nie można było. Kiedy obadwa gatunki do wyboru w jednym czasie przed bydło i owce położone zostały, rzuciły się najwięcej owce i krowy naprzód do zielonego siana, które im zapewne przyjemniej pachniało (nigdy nie ma brunatne siano takiego aromatycznego zapachu jak zielone), i swym pięknym zielonym kolorem bardziej nęciło. Są okolice, np. w rozmaitych dolinach Szwajcarii, gdzie w małych odległościach od siebie robią zielone i brunatne siano, gdzie więc obadwa gatunki są dobrze znane. Tam były dawniej (przed 30 laty; czy teraz jeszcze tak jest, tego nie wiem) bardzo zoznaite zdania względem wartości

tych obudwu gatunków. Gdzie przyrządzano brunatne siano? — najwięcej w głębszych, węższych, wilgotnych dolinach; gdzie było trudno zyskać dobre siano zielone, tam się szczególnie upodobanie w brunatnym sianie, bardzo naturalnie wytlómaczyć się dające, pokazywało; a w zielonym sianie znowu tam, gdzie okoliczności sprzyjały robocie około niego, i gdzie je robić umiano; bo w tém bardzo wielka zachodzi różnica, i nie jeden tutaj popełni często wielki błąd, którego mu przebaczyć nie można. Najwięcej bezstronnych głosów zgadzało się na to, że *zielone siano lepsze jest dla bydła dojnego, brunatne dla tucznego*, i takie też jeszcze teraz jest powszechne mniemanie. Ale ja nawet i tego nie uważam za prawdziwe, lecz sądzę, że na obadwa sposoby można prawie równie dobre siano zyskać, jeżeli się wszystko, co w swoim rodzaju jest potrzebne, zupełnie wykona. Gdyby się zaś miała mała różnica pokazać, to tylko chyba na stronie zielonego, które, jeżeli tylko robota koło niego będzie ostrożna i staranna, nigdy takiej straty, jaką p. Kolb podaje, nie przyniesie. Robienie jednak siana brunatnego ma tę zaletę, że nam podaje sposób sporządzania równie dobrego siana nawet wśród nieprzyjaznych okoliczności i mimo złej pogody, i że nas zabezpiecza od nieprzyjemnych strat, na które, jeżeli długo trwające deszcze nastąpią, przy zachodach około zielonego siana w trojakim względzie wystawieni jesteśmy, jako to: 1) przez powiększającą się pracę, 2) przez mniejszą ilość, i 3) przez gorsze przymioty paszy; szczególnie zaś w ostatnim względzie, bo często źle doprawione i ususzone siano mniej daleko warte, niż dobra słoma pastewna. Angielski sposób sporządzania siana, który Weckherlin w swoim „Angielskim rolnictwie“ (zob. str. 103 i n. wyd. 2) bardzo dokładnie opisuje i zupełnie słuszną zachwał, i który niejako zalety brunatnego i zielonego siana ze sobą połączyć usiłuje, powinienby w istocie na uwagę niemieckich agronomów w wysokim stopniu zasługiwać; ważność zaś tego przedmiotu powinna być dosyć wielką, aby wywołać ściśle i pełne doświadczenie angielskiego sposobu.“

#### Uwagi Redaktora (Ziemianina).

Czytałem w jednym dziele o chowie bydła, ale źródła dziś przytoczyć nie umiem, uwagę ważną, którą sądzę, iż najstosowniej jest tu umieścić. Autor tam rozbierał i dowodził fizjologicznie, że wszelka fermentowana pasza nie jest tyle pożywna, ile niefermentowana; powtóre, że nie jest tak zdrowa dla zwierząt; potrzebie, że trudno człowiekowi utrafić właściwy stopień fermentacji i w właściwym stopniu fermentacją zatrzymać. Wszystkie te zarzuty, które, ile pamiętam, nie dotyczyły siana brunatnego, ale raczej owiej metody zaparzania paszy zimowej, to jest siewki z warzywem umięszanej, dadzą się zastosować i do siana brunatnego. — Na poparcie swego twierdzenia autor tam utrzymywał, że fermentacja najstosowniejsza i najpożywniejsza odbywać się powinna w żołądku za pomocą organów trawienia. Wyprzedzać, czyli przedwcześnie do fermentacji doprowadzać pokarmy, zanim do tego są przysposobione przez pożucie, przez

przetrawienie śliną, przez rozplawienie sokiem żołądkowym, (płyn żołądkowy, pepsiną zwany, wydzielający się szczególnie podczas operacji trawienia, zawiera w sobie rodzaj fermentu i ułatwia zamienienie masy pokarmów na chymus, czyli na pierwszą masę żywotną); jest to pozbawiać takowe pożywnych subtelnych części, które tylko przez takie przysposobienie organami trawienia mogą przejść na pożywienie zwierzęcia. Wiadomo bowiem, jak u wszystkich przeżuwających zwierząt, u bydła rogatego i u owiec fermentacja cukrowa zamienia się powoli na fermentację winną właśnie przez to przeżuwanie, że nareszcie wszelkie pokarmy roślinne, którymi bydło żywimy, zawierają w sobie substancje, jako to: kłój roślinny, cukier, mączkę, gumę itd., które przechodzić muszą przez fermentację cukrową do fermentacji winnej, za pomocą wydzielania się kwasu węglowego. Przyspasabiając siano brunatne, nic innego nie robimy, jak przyprowadzamy substancje tak zwane neutralne, nie azotowe, do fermentacji naprzód cukrowej, a potem winnej; ale na to nie mamy miary, ani środka, ażeby ta fermentacja w właściwym stopniu się zatrzymała, żeby nie przechodziła z winnej w octową, a następnie z octowej w zgnilą. Najwłaściwszym zaś miejscem do odbywania fermentacji jest żołądek zwierzęcia; — lubo pokarmy wprowadzone w fermentację winną są smaczne i przez zwierzęta chciwie są pożerane, to nie jest dowodem, że są pożywnie. Miałem doświadczenie dostateczne, zaparzając siewkę z warzywami przez lat kilka dla krów; nadzwyczajnie chciwie takową pożerały, ale nie poprawiały się ani w produkcji mleka, ani w tuszy. Owszem, możnaby powiedzieć, że przy tej paszy, mając ciągle lubo lekkie rozwolnienie, bydło było chudsze jak przy zwyczajnej suchej paszy bez warzywa i niefermentowanej. Takie same spostrzeżenie zrobiłem doprawiając koniczynę sposobem Klappmeyera, to jest wprowadzając przez zagrzanie koniczynę w fermentację cukrową, a potem wstrzymując takową przez rozrzucenie kup i wysuszenie koniczyny; owce bardzo chciwie pożerały takową, ale poprawa ich tuszy nie była tak widoczna jak po zielono ususzonej koniczynie. — Jakżeż trudno jest ustrzedz się oprócz tego przypadkowych uchybień, jakżeż trudno w właściwym stopniu zatrzymać fermentację!

W jednym przypadku, zdaje się, byłoby korzystnie fermentować siano; to jest, gdy takowe jest kwaśne, niesmaczne, czyli nie jece, jak mówią u nas ludzie wiejscy; — natenczas zmieszawszy takie siano z pewną częścią dobrego siana lub słomy i doprowadziwszy do fermentacji, nabrałoby siano i smaku i stałoby się pożywniejsze. W drugim przypadku możnaby użyć z prawdziwą korzyścią sposobu fermentowania siana, to jest podczas ciągłych niepogód, niedozwalających ususzyć w sposób zwykły siana; lecz ta korzyść także się w praktyce nie okaże tak wielką, jeżeli zważymy, że do zwiezienia siana, aby je zfermentować, potrzeba także pogody dosyć stałej, ponieważ siano układane celem sfermentowania powinno być osuszone z rosy i z deszczowej wilgoci; nareszcie, że po deszczu spodziewamy się zwykle pogody, a zatem mając nadzieję dobrego sprzętu w sposób zwykły, rzadko kto chwyci się metody fermentowania.

Zdaje mi się, że zamiast używania osobnych stodół lub budynków do fermentowania siana, daleko korzystniejsze i mniej kosztowne byłoby urządzenie dołów w ziemi, nieprzystępnych powietrzu; naksztalt takich, jakich używają na Podolu do przechowywania zboża i we Francji w opokach wapiennych lub kredowych, które po francuzku zowią *silos*.— Zwykle w okolicach bogatych w łąki, a zatem przerzniętych jaką rzeką lub rzeczką, znajdują się wzgórza nasypowe, piaszczyste. W tych wzgórzach łatwo jest wykopać wspomniany dół do siana, któryby był bezpieczny od nasiąknięcia wodą; możnaby taki dół wycembrować, czyli wyłożyć deskami lub cegłą, i ułożyć w nim na spód słomę, a potem układając i ubijając siano w sposób przy robieniu siana fermentowanego opisany, możnaby być pewnym, że ani powietrze, ani wilgoć żadnego przystępu do siana nie będzie miało. Na wierzch radziłbym ubić mocno dosyć grubą warstwę słomy cokolwiek nad powierzchnią ziemi, ażeby przez upadnięcie i uschnięcie nie zrobiła się wklęsłość w miejsce ułożonego dołu; słomę tę należałoby przykryć gliną mocno ubitą i przycisnąć kamieniami wielkimi, tak żeby nie łatwo jaki psotnik lub złodziej zdołał w czasie nocy odkryć ten dół i dobyć się do siana. Miejsce to należałoby otoczyć dla ostrożności rowem, któryby miał spadek w stronę przeciwną, ażeby wszelką napływową wilgoć od tego miejsca oddalić. Zdaje mi się, iż urządzenie podobnych dołów byłoby korzystniejsze i tańsze, jak stawianie osobnych do siana brunatnego stodół, tak jak mój szanowny Kolega to proponował w poszycie kwietniowym r. 1855, str. 221, i jaką ma zamiar postawić w dołach swoich w Lewkowie \*); w podobnych dołach łatwiej jest wstrzymać wszelki przystęp powietrzu; oprócz tego bezpieczne są od ognia. Również zdają mi się lepsze doły jak sterty, w tymże samym poszycie na kwiecień 1855, str. 219 proponowane, do przechowywania fermentowanej koniczyny \*\*); a przykryte słomą i ziemią. Wiadomo, jak łatwo przez ulegnięcie, czyli przez skłębnięcie całej masy, mogą się utworzyć wklęsłości, przez które woda dęszcowa lub śniegowa do sterty dostać się może. Warunkiem jedynym do zakładania podobnych dołów byłyby góry lub wzgórza piaszczyste, wolne od źródeł i zaskórnięj wody.

W. A. Wolniewicz.

\*) Podaliśmy ich opis w N<sup>ro</sup> 28 Tygodnika na str. 221.

\*\*\*) Patrz N<sup>ro</sup> 28 Tygodnika str. 222.

## ROZMANTOSCI.

(Dalszy ciąg — zob. Ner 28)

### V. Fermentacje różne.

Mówiąc o napojach i pokarmach, przychodzą często to nazwy różnych fermentacji, to istot przez nie powstałych; kilka przeto objaśnień tego przedmiotu, mogą być pożądanemi dla czytelników naszych.

Fermentacją nazywają chemicy każdą zmianę składu chemicznego, która odbywa się kosztem ciał bezazotnych, pod wpływem

jednoczesnym wilgoci, letniej temperatury i ciał azotnych. Znajomość fermentacji różnych, okoliczności które do każdej z nich są niezbędne, równie jak istot powstałych przez różne fermentacje, jest najtrudniejszą i najobszerniejszą kwestją chemji organicznej, a z małym dodatkiem całą chemją organiczną.

Fermentami są zawsze ciała azotne podobne do białka w jaju ptasiem; fermentem staje się zatem każde białko roślinne, gluten zbożowy, mięso, twaróg. Czy galareta może spowodować fermentacje inne, nie jest rzeczą pewną; różne stopnie jednakże zgnilej fermentacji obudza z pewnością. Wszystkie te ciała nie występują jako energiczne czynniki, są owszem same związkami łatwo rozkładającemi się, które ruchem najdrobniejszych swych cząstek pobudzają inne do rozkładu.

Pod wyrazem fermentacja obejmuje wielu badaczów natury nie tylko przemiany jakich doznają ciała martwe, pochodzące ze zwierząt i roślin, przemiany zatem, które człowiek łatwo spowodować i naśladować może, ale i te które odbywają się w istotach żyjących, kiedy organizm zwierzęcy wessie i wciągnie w siebie zarodek czyli ferment wywołujący pewną przemianę. Pod wyrazem fermentacja można przeto rozumieć tak dobrze zmianę która się odbywa w dojrzewającym owocu, który z ciepkiego i twardego staje się słodkim albo przyjemnie tylko kwaskowatym; można rozumieć zmianę jaką dokonujemy w ogórkach, rzepie, kapuście i polewce z owsianej mąki przez kiszenie ich; podobnie psucie się soku burakowego, słodzenie zboża w czasie jego kielkowania, gnicie itd. zarówno jak owe chorobliwe przemiany, których doznaje organizm zwierzęcy przez zakłócenie się nożem, którym niedawno krajano psujące się ciało człowieka lub zwierzęcia, wszystko jedno zdrowego czy chorego, byle martwego. Fermentacja, w obszernem tego słowa znaczeniu, jest owym łącznikiem, który nie pozwala częstokroć rozróżnić granic fizjologii czyli nauki życia od granic chemji.

Lecz biorąc nawet w ścisłejszem znaczeniu wyraz fermentacja, wypada, uważając mnogie przemiany ciał zwierzęcych i roślinnych, fermentacją je nazwać; a ilość tych przemian jest tak wielka, że znajomość dokładna licznych fermentacji, w ścisłym znaczeniu tego wyrazu, wiedzie do wytlumaczenia sobie mnóstwa zjawisk chemicznych, z których w rolnictwie zarówno jak i w przemyśle domowym i fabrycznym jedne są bardzo pożyteczne, drugie szkodliwe.

Fermentacje najważniejsze dla gospodarzy wiejskich są następujące: *cukrowa, słuzowa, laktowa* czyli *mlekowa, jelka* czyli *butyrowa, winna, octowa* i różne odmiany *zgnilej* fermentacji.

Przyczyną zmian tych jest zawsze ciało azotne, podobne do białka w jaju lub do mięsa, ciało zatem które łatwo podlega nadgniciu. Niezbędnym również do fermentacji warunkiem jest obecność nadpsutych ciał azotnych, których skład począł się zmieniać pod wpływem tlenu czyli kwasorodu powietrza. Obudzona raz fermentacja ciała bezazotnego, które nie mogłoby samo przez się fermentować, nie potrzebuje już dalszego wpływu powietrza i może być zupełnie od niego odcięta, a jednak będzie się odbywać bez przerwy. Drugą prawdą niezaprzeczoną jest, że rozkład gnijącego lub nadgnilego i śmierdzącego mięsa, białka lub séra, nie sprawia rozkładu tej samej natury w płynie bezazotnym, ale wywołuje w nim inną fermentację od tej którą sam począł. Nadgnięty i śmierdzący sér, zmieszany z wodą cukrową, przestaje gnić i obudza fermentację laktową lub alkoholyczną, niepodobną do tej którą sam przechodził w czasie swego nadgnicia. Fermentem zatem jest: w rozkładzie będące ciało azotne, białko, twaróg, włóknik zwierzęcy lub inne do nich podobne.

a) *Fermentacja cukrowa.* W czasie kielkowania ziarna zbożowego, gluten w niem zawarty ulega zmianie: część jego staje się rozpuszczalną w wodzie i ma własność zeukrzenia krochmalu zrobionego ciepłą wodą. Gluten tak zmieniony jest rzeczywistym fermentem cukrowym i otrzymał nazwę *djastaz*. Gluten zwyczajny działa także na krochmal, lecz jedna część glutenu zeukrza za-

ledwo 2 części krochmalu, kiedy djastaz wywiera to działanie na tysiãc jemu odpowiednich części.

Fermentacji cukrowej krochmalu, pod wpływem djastazu, sprzyja najlepiej temperatura  $+50$  do  $65^{\circ}$  Cels. ( $40-52^{\circ}$  R.) i dzie sięć części wody na jedną część krochmalu. Mięszanina ta, gęsta z początku, staje się w krótkim czasie płynną, gdyż krochmal przcoistacza się najpierw w gumę, rozpuszczalną w wodzie, a ta przybierając w swój skład chemiczny 3 stosunki wody, staje się cukrem. Gaz nie dobywa się żaden, a użyty djastaz rozkłada się w części i traci własność zcukrzania nowych ilości krochmalu. Temperatura przechodząca  $+75^{\circ}$  Cels. ( $60^{\circ}$  R.) równie jak dodatek alkaliów, przeszkadzają tej fermentacji; kwasy nie wadzą jej wcale, podobnie jak sole mineralne, które nie rozkładają się w wodzie i nie niszczą djastazu czyli w ogóle istot białkowych.

Podobny do kiełkowania, proces zcukrzania, odbywa się w owocach drzew i krzewów sadowych w czasie ich dojrzewania. Zielone i niewyrosłe jeszcze owoce nie zawierają cukru, lecz natomiast dużo galarety roślinnej czyli pektenu. Pod wpływem białka roślinnego zmienia się ów pekten i przechodzi ze stanu nierozpuszczalnego w wodzie w rozpuszczalny, owoc mięknie, ilość kwasów wzrasta, a pod wpływem ich i ciepła letniej pory zcukrza się pekten. Proces ten zawily, jak się zdaje, i niezbadany dotąd z naukową dokładnością innych processów chemicznych, możnaby przypisać samęj tylko sile vegetacji, gdyby nie wskazywało codzienne doświadczenie, że pekten zcukrza się powoli także i w owocach zerwanych, które już nie są pod wpływem vegetacji. I tak widzimy, że owoce suszone, a niezbyt wyschłe, stają się po dłuższym odleżeniu w beczkach słodsze, podobnie ulepszą się z wiekiem, do pewnego punktu, powidła. Młode i zupełnie wyrosłe, ale niedościgłe jeszcze owoce, których smak jest cierpki, z powodu zawartego w nich kwasu cytrynowego, jabłkowego i tartrowego, przybierają przez powolne gotowanie smak łagodniejszy i stają się słodsze. Większa część pektenu znajdującego się w owocach niedojrzałych, zamienia się w czasie gotowania owoców w gumę pektenową, która łagodzi smak ich kwaśny, a pewna część gumy tej zcukrza się pod wpływem tychże kwasów owocu i wody, co sprawia, że owoce stają się słodsze przez pieczenie lub gotowanie ich w wodzie.

Kilku sławnych chemików zajmowało się w tych czasach kwestją dojrzewania owoców, lecz nie próbując działania kwasów samych, ani też kwasów i białka roślinnego na pekten, nie doszli do żadnych rezultatów wyjaśniających proces tego dojrzewania. Fermentacja cukrowa, można powiedzieć, jest, ze względu na tworzenie się cukru ze związków pektenowych, kwestją zupełnie odlogiem zostawioną. Chemicy są jeszcze dłużni wykazać, jakim sposobem tworzy się cukier w korzeniu buraka, w ogórku, w dyni, w owocach itd. Nie wszędzie bowiem starczy wytłumaczenie zcukrzania się pektenu przez działanie kwasów. Nie wiemy też, czy alkalia w nawozie dodane sprzyjają tworzeniu się cukru: jedni bowiem twierdzą, że winogrona wyrosłe na gruncie obfitym w alkalia, a buraki na obfitym w wapno, bogatsze są w cukier, niżeli wyrosłe na polu które nie zawiera dużo potażu, sody ani wapna; inni zaś utrzymują przeciwnie, osobliwie co do trzciny cukrowej, i twierdzą, jakoby sole mineralne stanowiły przeszkodę do tworzenia się cukru w roślinach.

Do fermentacji cukrowej możnaby jeszcze polieżyć rozkład garbnikowego kwasu, tak czystego jako też zawartego w żółędzi, niemniej salicyny czyli gorzkiego pierwiastku kory wierzbowej. Kwas garbnikowy zmieszany z fermentem drożdżowym, lub jeszcze lepiej stara galasówka roztartą na proszek i rozrobiona z wodą, zawierająca zatem naturalny ferment, doznaje właściwego jej rozkładu. Kwas garbnikowy tworzący osad z rozczyntem galarety, zmienia się przez fermentację w cukier i w kwas galowy, który

tém się różni od garbnikowego, że nie strãca rozczyntu galarety czyli najczystszege kleju, to jest, nie tworzy z nim osadu. Podobnie jak garbnik, zmienia się także pod wpływem białka pierwiastek gorzki kory wierzbowej, tj. rozkłada się na cukier i kwas salicynowy, lub połączenia do niego podobne. Gorzki pierwiastek wierzbowy znajduje się w nasieniu łubinów, a zdaje się, że i łodyga łubinu nie jest wolną od tej goryczy. Garbnik jest częścią składową liści i niektórych roślin znajdujących się w sianie łąk naturalnych. Skuteczność suszenia siana na brunatno przez zagrzanie się, przez co przybywa w niem rozpuszczalnych części, zdaje się polegać głównie na fermentacji cukrowej, która odbywa się w czasie zaparzenia siana. Łagodniejszy smak brunatnego, miernie zaparzonego, niżeli na zielono suszonego siana, pochodzi zapewne ze zcukrzania się jakiejś części pektenu, garbniku i gorzkich pierwiastków ziół, pod wpływem ciepła i wody, zawartęj w soku roślin użytych na siano. Kasztany dzikie i żółdź, przykre swą goryczą dla owiec, gdy są dawane w większej ilości, mogłyby przez poddanie ich w stanie szróutowym lekkiej fermentacji, utracić swą gorycz i stać się lepszą karmą. Podobne próby wartoby robić z ziarnem łubinu, azali zesrótowane i dodane do siewki zwilżonej na zimno, nie byłoby, po odbyciu lekkiej fermentacji, najwłaściwiej przysposobione na karmę dla bydła i koni.

Trudniący się chemją tracą częstokroć czas na analizach i pracach, które na wlos nauki nie posuwają, kiedy doświadczenia pożyteczne dla praktyki, osobliwie rolniczej, w celu swym przynajmniej nagrodę znajdują. Szkoły rolnicze i chemicy nasi posiadający własne laboratorja, mogliby zatem wypracować i objaśnić doświadczeniami naukowemi fermentację cukrową, jako kwestję bardzo ważną dla rolnictwa. (D. c. n.)

**Obchodzenie się Kalmuków z końmi.** Welikoseleoff nadmienia w *ekonom. zapiskach*, iż Kalmucy bardzo na to uważają, aby koniom nie dawać prędzej karmy jak we 2 lub 3 godziny po odbytej jeździe, czy to w zaprzęgu czy wierzchem: utrzymują bowiem, że spokojność, to jest wypoczynek, ważniejszym jest dla konia niż pożywienie, i że po należytem wypoczęciu koń się napasie dostatecznie w pół godziny. W ogóle na to szczególniej baczyć mają, aby koń przez zbyteczne najedzenie się nie ociążał, ztąd też konie kalmuckie są zwykle chude, ale za to nadzwyczaj wytrwale i silne w nogach. (Mitheil. d. f. ök. Ges. zu St. Peters.)

Im Verlage der Gebauer'schen Buchhandlung in Berlin ist erschienen und zu haben bei Julius Wildt in Cracau

Theusz, Th.

HANDBUCH

des

## Gesamten Gartenbaues

nach monatlichen Verrichtungen.

Eine vollständige Anweisung

zur Erziehung und Behandlung aller Küchengewächse, Obstbäume, des Weinstocks, Hopfens und aller Blumen und Zierpflanzen.

3. Auflage.

Neu bearb. u. herausg. von L. Krause, Kunstgärtner in Halle a. d. S. 530 Seiten gr. 8 geh. Preis 1 Thlr.

Dieses Werk, welches sich schon lange einer bedeutenden Verbreitung und Anerkennung zu erfreuen gehabt, ist in so entschieden praktischer und populärer Weise gehalten, dass es nicht nur für Gärtner von Fach, sondern jedem Garten- und Blumenliebhaber zu grossem Nutzen dienen wird. Ein ausführliches Register erleichtert den Gebrauch.